The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Friday, September 15 1939 · Vol. 1 No. 104

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國廿八年九月十五號（星期五）新聞紙第一卷第一百零四號

孔子二千四百九拾年 夏曆歲次己卯年八月初二日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封·信箋·券據·啟信錄·捐冊·及·書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英國及美國每年收英金九元七毛五
中國及外國每年收英金十二元
每年五元三個月二元七五一月一元
除屋頂日外書報日另算
內要先惠交預定閱期不拿屋

本報司理部啟

言論

從軍事觀點論第二次世界大戰（五）

冰譯

自然 西班牙對於遮斷同盟國與交通相系制法國第一防線（雖則跨越比利牛斯山脈相跨越阿爾卑斯的困難）之威脅既如此鉅大 所以同盟國應該首先把它征服下來。

▲空軍活動 軸心國家自然會充分利用其空軍的優越性 意大利空軍 為支持海陸的軍事行動起見 將會轟炸地中海的同盟國商輪。同時襲擊埃及 馬爾太 直布羅陀和其他的目標 法國最大的軍港如土倫和比直大 商業如馬賽等 將蒙害最大。同盟國空軍 將轟炸北音工業區和斯必架軍港 以為報復。軸心國的空軍主力還是在德國。一般人急切想知道的問題是 究竟德國空軍會不會集中轟炸倫敦和其他英國都市。來消滅英人的鬥志和使他們屈服呢。這是可能的。但這是一個可怕的賭博。失敗的結果將會令軸心的精銳空軍孤注一擲。所以他們還是會採取下面幾個步驟。（一）轟炸英國的軍事目標 首為空軍根據地和機廠。次為船塢與軍港（尤其是偉大的倫敦船塢。（二）制止非軍出動和英軍開進法境。（三）支持在波境的陸軍行動。

那時 英國的戰鬥機就會出動來保衛本國領土 大隊轟炸機將從法國根據地飛往德國轟炸。不過我們勿忘記 在地勢下英國是較德國為易受空襲所摧毀的。

▲結論 貝當將軍所主張的「無論強弱。壹律進攻」的原則 無疑地將會支配着同盟國的戰爭。因此 同盟國將會首先消滅西班牙 再來猛攻意大利（利用封鎖來剝削他的實力）然後傾全力西犯 僅留同等部份兵力助匈牙利對付羅國。這裏蘇聯的態度將會決定全盤的局勢。而南斯拉夫的態度則會決定巴爾幹最終戰局的命運。

波蘭的處境將如上次大戰時的比利時一樣。那就是。一面和德國好去準備。消滅西班牙（在面使他的同盟國好去準備。消滅西班牙（在這裏 葡萄牙的援助是極其重要的）和準備摧毀意大利。在軍事觀點。我們可以說意大利是不能勝任接濟德國的國家。像上次大戰時的奧匈帝國一樣。他不獨不能拯濟德國。而且不久即會向德求援呢。

時間是德國的壹切。德國週旋。做犧牲品。一細考慮。除非德國空軍能夠擊毀英倫海軍。迅速地牽制着同盟軍隊的活動。同時使對方蒙受物質上和精神上的損失。否則他就會崩潰下來。這一種考慮就是倫敦居民最大的危險。反之如果軸心國家濫施轟炸。那他們不獨會損失其唯一的武器而一無所獲。同時還得考慮這種行動對於中立國。尤其是美國輿論的影響。因為那將使得千千萬萬的男女老幼。受到最慘酷的屠殺啊。由此看來。似乎同盟方面勝利的希望較高。假如戰事延長。他們能夠從各面得到接濟。則勝利更有把握。這是用不費一兵的威嚇政策。來掠奪更多的原料的來源（這是他們的唯一的弱點）。尤其是用不費一兵的威嚇政策。來掠奪更多的戰利品。這是他們的唯一的弱點）。尤其是德國的處境將如上次大戰時的比利時一樣。

本館特電

▲今晨壹時香港訪員電云

中山縣。我敵兩軍繼續苦戰於張家邊附近。而十四日。後山、水洲山、已為敵佔。

十三晚。我軍反攻大黃圃。斬殺敵軍逾百。並擊沉賊船數十隻。此次我軍奮勇抗戰。全縣青年婦女義勇隊皆出而鏟掘戰壕。敵

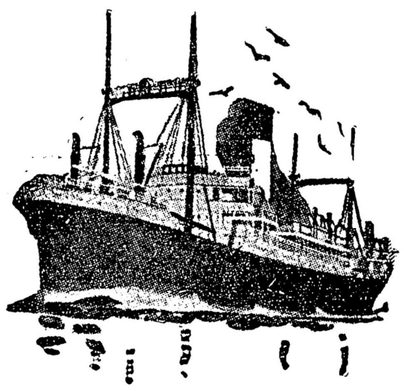
雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時
開至晨早三時
（電話）矢慶〇壹參五 又矢慶貳五〇

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

（三）保險箱

物之有價值者：有時可買燕梳：而有時不能：如物之因價情作用而有價值者：不可以買燕梳者也：而其價值：每每千金不換：爰是應在賚路銀行租賃保險箱以藏之：此等保險箱：每日租錢：常不及壹個仙：日可嚴守秘密：除租賃者或租賃者特委之人外：無得預問：

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

	由雲開行	到雲域埠
船名		
九月十二號	益臣	八月十五號
九月廿號	大祥	八月廿一號
十月十六號	且路比利	九月廿二號
	千地利士	十月十七號

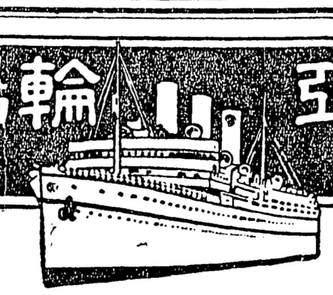
◀二艙位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至為浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收夏季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報 諸君：不吝消埃：慨予依數撥下：以資週轉：則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

詩亞亞輪船公司



拾七天到香港
星后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬雞均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旋佈

由雲埠開行日期	船號	陽曆日期
日本皇后		八月五日
亞洲皇后		八月十九日
坎拿大		九月二日
俄國皇后		九月十六日
日本皇后		九月卅日
亞洲皇后		十月十四日

雲埠代理詩亞公司
YIP SANG CO. LTD
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旋通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

◎本報有宇花紙袋發售
每千價銀九元

藥求茂代理詩亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

號安均處理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

安均處理代埠云
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

樂觀圖書館

牌登三二號 片打街東門 箱高華埠 任墨 話長 信 電 館

Optimistic Library
132 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 0651R.
信館……貞襲

（樂觀廣告稿第卅八號）

今年出版武俠……偵探……新小說

崑崙劍俠上下七毫五
崑崙七俠上下卅八毛
峨嵋飛俠上下七毫五
恐怖鬼俠上下卅七毫
江南酒俠上下六毫五
青城十九俠上下五毫
江湖俠客（全）二毛五
古今劍俠大全壹毛半
鴛鴦女俠上下七毫五

◎新辦到最新出版名著

查禮新探案上下六毫五
兩世冤仇全壹冊壹毛五
半片殘照全壹冊……二毫
神眼鶯兒全壹冊二毫五
毒蛇慘案全壹冊壹毫五
兩雄決鬪記（全）四毛五
白眉毛毫半 黃月娥毛半
抗日救國政策……壹毛五
李宗仁將軍傳……二毛
抗戰與建國壹圓四毫
偉大的新中國……壹圓
抗戰文獻選集二毛五
成羣結隊……五毛
全國抗戰版畫……四毛
抗敵言論集……毛三
抗日必勝論……毛半
我們怎樣打去敵人毛半
中央虎將列傳……五毛

偵探選集血書上下四毫五
福爾摩斯的死上下五毫五
神秘的殺人針全壹冊毫半
梅花暗殺團全壹冊二毫五
復活的亞森羅頻上下五毛
奇俠雌雄劍全壹冊壹毫五
呂飛瓊毛半 落魂崖毛半
民衆基本論……壹毛五
遠東空中大戰記……毛半

◎最近出版！最快寄到各種艷情小說

十二鴛鴦上下冊四毫五
風流奇案（全）……二毛
好事多磨（全）……毫半
雲月圓上下……五毫五
血敵小花（全）……二毫五
春情艷史上下……八毫五
豆皮三姑（二集）……三毫
解語花上下冊……四毫五
青鳥媒（全）……毫半
金屋夢上下冊……五毛
摩登姑娘（全）……二毛半
春到野薔提初集……毛半
寡婦日記初集……毛半

花田命玉緣全冊壹毫
恨海情大（全）……毛半
七世夫妻（全）……二毛
風月寶鑑上下三毫五
妓女的生活（全）錢八
舊京野史（全）……三毫
情潮趣聞上下冊五毫五
豹鳳緣（全）……二毫
蝶媒恨（全）……毛半
好妻子（全）……壹圓
摩登小姐（全）……毛半
姑婆屋初集……二毛五
貝葉藏香記初集……毫半

奇案清風閘（全）壹毛
戀愛之神（全）……毛半
三角戀愛（全）……二毫
擊海悽聲（全）……二毫
青春的性育（全）五毫
性的衛生學（全）三毫
六橋春（全冊）三毫五
生死板（全）……毫半
蝴蝶盃（全）……毛半
返生香（全）……壹毛
處女的私生活（全）二毛
寡佬自記初集……毛半

▲粵屬新聞▼

五邑加緊聯防備戰

香山通訊　新會　開平　恩平　台山　赤溪五邑　自敵陷江門會城　因接近戰區　各該縣當局奉命積極備戰　茲從一區行政專員公署方面所得消息如次　㊀五邑各縣動員民衆　及戰時措施　以新會縣爲急亟　已在接近江會之各鄉村　佈置游擊隊　並由政治工作大部　分在一鄉村活動　破壞組織民衆訓練游擊隊夥敵　破壞敵僞軍事建設　及其政治侵畧之一切設施　並加緊整編團隊　設法補充彈械　指導農民從事生產　㊁各縣金融尙安定　市面商場交收大致遵律改用國幣爲本位　惟市行之二元券　仍遭度被歧視　㊂經臺區行政公署佈告禁止　并嚴緝奸商舞弊操縱　現開平台山之長沙新昌　荻海三埠　對省市券之流通行使　已如常交易　惟與國幣比率仍有參差　㊃各縣對於聯防問題　前經臺度交商會見　現經第某集團軍副總司令鄧龍光　派員指示進行　各縣碉樓所駐團隊　必須切實聯絡　守望相助　以形成廣大堅壘　臺區專員公署　將再召各縣長部話　商聯防備戰各項問題云

禺南加強游擊力量

番禺特訊　八月八日下午五時許　有敵汽艇四艘　從虎門附近敵艦派出向珠江內河臺橫檔巡　抵大沙海面時　兩敵艇駛近大沙停泊　隨有敵兵廿餘人登岸　向農戶搜索粮食而去　當敵艇開行未幾　遙見漳澎方面有大船三艘駛來　敵喝令停航檢查　但當時河水流急　該三艘大船未能立刻停止　敵兵布爲連令　發炮轟擊　當堂被轟沉兩艘　重傷一艘　聞被擊毀之三大船　係載新穀從東莞漳澎方面駛來　內有農民十餘人　同被溺斃云　又番禺縣長利榴宗　以禺南各鄉　迭被敵僞騷擾　除策動廣泛游擊　向禺南敵僞襲擊　昨並派前第一區游擊第壹支隊長何端　率所部開禺南駐防　何氏奉命　已在某地坐鎮　并遣暗殺隊員混入各鄉　實行鋤奸工作

台山破獲漢奸機關

▲捕獲五十餘人正法

台山訊　自江會淪陷後　敵軍覬覦三埠　日趨顯露　但我軍防務甚厚　敵屢次竄擾　均被擊回　敵以軍事失敗　乃派大批漢奸　潛入四邑三埠各地暗中活動　企圖伺隙騷擾　响應敵軍行動　當經四邑軍警嚴密防範　捕獲此等奸徒不少　查最近台山縣府憑綫報告　在某某路破獲壹漢奸首腦機關　在壹星期內　續各奸供詞　先後共捕漢奸五十餘名　此批漢奸就捕後多已直認爲敵利用不諱　或當堂搜出証據　研訊無訛　昨經呈准正法　四邑民衆聞訊　莫不稱快云

恩平豐收六年所僅見

恩平通訊　恩平今年　春天造美　雨水調勻　故本年早造旱禾　水田等收割　總在四十分以上　其豐收情況　爲最近六年所未見　一般農夫農婦　莫不笑逐顏開　喜氣洋洋　惟貨多價賤　現新圩市上等油粘　每担值毛券十二元　中等烏篤仔每担十一元　下等白米　每担九元

◉八一三紀念日

台山舉行節奸運動

▲各區并同日舉行獻金

台山通訊　縣長黃敬光　近據探報　漢奸陳應愷　因附從汪逆　出賣民族　在江門敵人僞窟之內　組織所謂五邑綏靖軍　遣派漢奸到內地活動　各方軍事當局早已嚴爲戒備　而邑內各地　難保不無漏網之徒　受敵利用　從事漢奸工作　昨特邀同縣黨部伕役會　自衛總隊部　會商決定于八一三二日　發動全縣民衆　舉行武裝保衛台山及肅清漢奸運動　以期喚起民衆　實行保衛地方　協助政府肅奸工作　是日在縣城召集各界舉行武裝保衛台山　肅清漢奸示威運動大會　示威巡行各區亦同日舉行　是日並舉行獻金　由伕役會依照原定辦法負責主持　各區獻金亦合併是次運動舉行云

▲駐墨哥加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事：查祖國抗戰：已屆兩週年：人民生命財產損失雖巨：然愈戰愈勇：可知力量集中：精神團結：我僑亦應加强精神：集中物力：以助抗敵：購金公債：捐款救濟傷難：不容或緩：茲希遠近僑胞將款源源寄來：定當迅速滙交國府財政部：以濟急需：通訊請照下列信箱爲盼：

駐墨哥加拿大華僑勸募救國公債總分會

KUNG JAI ASSOCIATION

駐墨加拿大華僑救濟祖國傷兵難民總捐處

Chinese War Refugees Relief Committee

P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

◉雲埠代理　活生行　唐萬生命利源郵信輔行　域埠裕綸

腎虧十分辛苦。乜野可把腎補。聞說精補精好。確能保衛腎腑。帮趁吓雷鳴春。着數。

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。皇宮御用補品。都門紳商。多知其事實而羨其效驗。專治腎損精虧。能力欠佳。丹田虧敗。夜尿腰痛。婦人經期肚痛。血虛難孕等症。神效。確天然寶貴補品。鎮守丹田健將也。

精補精

中華國貨公司

CHINA PRODUCTS COMPANY
137 Pender Street East
Vancouver, B.C. Canada

東街打鐵壹叁七號

電話矢毛五〇四武

新到各種女鞋女展
器磁碗碟銅器漆器
酸枝籐器種種俱備

代理　上海保和堂各種良藥印備仿單函索即奉

總代理　美國大公司花旗參壹號每磅六元七毛五二號每磅五元七毛五三號四元七毛五大參枝每磅貳元五毛參尾每磅壹元貳毫

自辦參茸玉桂
萬字牛晒老山抄參每錢八元
千字清糖老山人參每錢四元
正字原枝正北鹿茸每兩貳拾六元

◉硃砂水神桂　每服二分　暫沽貳元五
硃砂神桂印備函索即奉

▲硃砂神桂之功

弟因体弱工作過勞昨月拾壹晚忽於工作時間吐出鮮血至翌日仍然不止日兼氣突洩頭暈時無法措施幸由同事文雅枝到中華國貨公司李乾亨君處取硃砂神桂一服携返登時沖愛淮服餘神桂時覺一條涼氣直落息間氣乃順而血痰立止不一二天弟之精神復原無怪號稱神桂此次得該神桂而救弟之病無可以報特寫數言於報章以告病者能得此良藥而命也　雲埠醒儔劇團弟馮甦讓頓

李天助疼瘡膏

李天助驗名源壽筠齋

此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌退炎生肌無論新久內外痔瘡肛門濕疹腸頭脫出諸症一經敷用立奏奇效

定價每盒弐元　郵費在內

代理　多利城　利華埠　李天助　高麗埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜醫客歷有多年因利便僑胞起見特設立滙兌部專接理中山縣梓里滙兌金銀書信來往香港澳門內地快捷妥當諸君光顧極表歡迎委託香港永安有限公司司理郭泉君代理特派專員上門派妥此佈

新到大帮菓子平沽發行

頂靚　西瓜　香蕉　提子　梅菓
　　香瓜　甜桃　李菓　番茄
　　甜橙　檸檬　補樣　獅菓

◎舖在雲埠佐治街東門牌貳四八號　電話吞汝地5528

萬國土產有限公司謹啟

總行　香港　德輔道中
溫哥華域多利代理　活生行　金利源
萬有堂　滙生源　國信公司　裕綸德記

RCA公司十寸雙面唱片又新到廉價
每只沽銀八毛五仙（不包寄費）每只
唱片均有曲紙附送

吳楚帆　焦土抗戰壹只　月兒小燕飛　衝冠一怒爲紅顏二只
白駒榮小非非　國難醉西施　二隻　桂名揚小非非　新裝換戰袍二隻
廖俠懷胡美倫　難兄難妹二隻　韋劍芳破劉伯樂國　家何在二隻
月兒小燕飛　舞侶姻緣二隻　白駒榮倩影儂儂　三娘教子二隻
邵鐵鴻紫羅蘭　鐵性蘭心二隻　廖俠懷肖麗章　三娘教子二隻
月兒關影憐　生觀音二隻　上海妹月兒　引蛇入屋二隻
小燕飛月兒　電影迷二隻　吳楚帆黃笑儂　拗斷洞房燭二隻

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

男子

先天不足　後天失調　丹田無力　腰膝酸軟
青年早婚　元陽不固　四肢困倦　夜夢遺洩
精神衰弱　氣血兩虛　子嗣維艱　腎部虛弱

速服天壽堂海狗丸　立奏奇效
女服天壽堂姑嫂丸　永無經期暗病　且易於受孕

SUN LIFE of CANADA
HEAD OFFICE : MONTREAL

加拿大永明人壽保險公司
特別啓事

敬者本公司華人經理胡君頑堯 WALTER H. WOO 遵來向卑詩省各埠接辦保險事項叨蒙諸君見愛關懷賜顧成績巨大本公司至深感激矣今爲諸君服務起見特委胡君使向加中省部各埠前來拜候胡君爲人誠實可託兼富有燕所服務之經驗如蒙垂顧請與胡君接洽定必妥當並使諸君滿意爲

加拿大永明人壽保險公司
卑詩省　雲埠　枝行　謹啟

中醫鍾越生

內外全科
包醫花柳

JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

文天壽丸　每罐二元

見色思戰入門倒戈者注意
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇

補血固精腎中寶　每盒一元
消痰止咳丸　每罐三毛五
辟除百菌毒必消葯精　每料三元
白濁洗射水　每罐一元五
包愈永不復發斷根脫痔散　每料二元
房中強陽丹　每盒二元
房中快樂水　每罐五毫

弱者可强徵者可鉅立刻而效不俟經宿服
一壺點鐘包令汝熱氣騰騰蠢蠢烈烈的前進完全壯陽固精補品保無傷身敝腎之處
（注意）各種藥品用法另單說明

大洋丸的效力　極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大陽丸二罇得收奈理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遵日即試照單服法在朝·午·晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功効終達情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘方克罷戰我亦覺爲艷福無窮可謂情嬌冲的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘未細及專候　精神

Frvncisco May Club Vmestcanv

Minns Matahambre Pinay Del Rid Cuba

民國廿八年　五月九日　亞灣城梅蔭香付

大洋丸補身証實也　極樂氏先生大鑒啟者蒙付來告白收妥詳悉各藥大減價現付上郵赤十一元祈查收入求取大洋丸三盒共銀十元零八毛另寄費二毛合共十一元祈將貨執齊付來應用前蒙所寄之貨改用紙盒十分妥宮及將藥價報少在稅關免打稅亦利便也各人所用過之藥亦覺許真爲補身之妙藥也服後見体魄强壯精神及開胃也聊祝數言答謝　並祝　台安　六月廿號　李見付

Lee Ging 7 James St New York U.S.A.

大洋丸　每樽百粒五圓
注意大洋丸効力

極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸二樽食後奇功非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血强壯身体功効也及照單行樂亦無不奏功効真令女子嘗後再求之慾也因她性滿之過亦足見先生之醫學淵深名馳遐邇精益深造各種特異的藥造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸三樽由飛機付來應友用崙領　醫祺　美國弟差李陳付

如服大洋丸一樽之後·此丸服之包補身補血·生精壯陽妙藥也·請購一樽試之·的實効力然後再購也·欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

GECK LOCK SIE CO.　828 Main St.　Vancouver, B. C. Can.

十大劇員。昨晚登台。首演名劇「金甲換龍袍」。劇情充滿愛國情緒。蘇州女胡廻醒。靚蛇仔。李覺聲。各伶。聲色藝俱。臻上乘。演來美妙非常。觀者均鼓掌稱賀。是晚黑雲密佈。風雨交加。而倚脆均如蟻赴羶。冒雨往觀。足見該班人才鼎盛。致有此吸引力也。聞今晚公演香艷詼諧名劇「寶蚨蝶」。是止宗詼諧丑生大王靚蛇仔嫁粧首本。內容幽默詼諧。香艷纏綿。是一套充滿笑料的諧劇。如此名伶。如此名劇。有周郎癖者。幸勿錯過云。

○一碗飯大運動會昨閉幕

一碗飯大運動會。昨十三日閉會。完全爲幫助報効紅十字會籌款。查紅十字會自開辦以來。以關餉捐助款項者。以此次華人報効爲新紀錄。該會現紅十字會監督銀兩。聞十三日收入共有二千餘元。會計理財各工作人員。至兩點半始放工。是晚大會場人數極踴躍。表演節目更多。至十壹点半始演完。著名女明星嬰士朵氏。先祼在遠東戲院及游藝聲表演幽場。最爲特色。嬰氏之相毋購者多人。出二元五元七元之價。俱報効紅十字會。大會以女子瑞獅團及禺山總公所。陳涇聚房之瑞獅團熟心組織。報効表演。特賞給綢紗標旗二面。遠東戲院。新佬倌於九日到埠。本擬早日開演。亦將戲院報効大會應用。大會辦事處。龍岡公所亦報効不取鋪租。西人之男女洋樂隊。在李植之李度之西餐館。食餐一星期。李植完全報効。於十壹点半完場後。至十二点半。觀衆始散場。所有十三日結束各項事務銀兩數目。十四晚由王有信牧師。逐一播音報告。然後登報公布衆知。十四晚開職員會議。討論一切結束手續。務理清楚。并即發徵信錄俾衆周知云

●所有燒酒均照新價發賣

自省檢事長威士咩氏宣佈酒價增加後。本埠政府酒房。於昨星期三日停市數点鐘。以資点貨。至昨朝照常營業。所有燒酒。照新價發賣云。

●晚間至晨早禁人入大衙

據域訊發來飭令。每日下午五点卅分鐘至翌晨八点卅分鐘之時間內。非有許可證。則禁止閒人進入大衙云。

●童子音樂隊將周抵本埠

本埠結治賴奴童子音樂隊。自到英國奏樂。頗得彼方人士之稱許。原定九月底方起程回坎。詎料戰事爆發。故改速離開英境。聞於星期六朝八点四十五分鐘。乘詩丕亞公司火車到步云。

●爲議員者不得競選市長

昨市參事品諾氏在市會提議。擬求省議院於下屆開會時。修正雲埠之特許狀。使既爲國會議員或省議員者。不得競選市長。或市參事之職一案。獲通過云。

●華足球隊守期與西人賽

本埠華人足球隊。現守於月之十七號。即星期日。在北雲点華同盟公園「Confederation Park」與該埠之西人統壹球隊比賽。準於上午兩点卅分鐘開球云。

●擬將舊大樓作軍事机關

昨市參事品諾氏。在市特別委員會提議。擬將雲高華旅館之舊樓。暫用作海陸軍總辦事机關。得各市參事之同意。遂表決致函詩丕亞鉄路公司律師麥茂蘭氏。俾與該公司之領袖磋商云。

●有中西三人犯車例被罰

昨在警衙有夏華人被控在佐治街橋駕車速率每小時竟達四十里路。判罰款十五元。否則監禁五日。又有一西婦在加蘭護橋南段駕車。每小時速率達六十里路。曾係趕搭域埠船故。亦判罰款十五元。否則監禁五日。另取消其管車牌照六十天。又有一西婦被控其所駛之汽車。車尾不燃燈。判罰款二元五毛。否則監禁兩日云

●有往數埠之火車期更改

據詩丕亞鐵路公司宣布。每日下午八点五分鐘。由雲埠開往片的頓。加蘭霍。呢路慎。加蘭卜。畔地慎。吃等埠。聲各埠間地点之吉都諱利第十二號火車。由九月廿四號起。即變更時間。每日下午七点四十五分鐘開車。至每日上午八点四十五分鐘。由都朗度埠。聲沿途各站到雲埠之第三號火車都緬寅號。由九月廿四號起。即每日上午八点卅五分鐘到步云。

●停寄往德奧各國之郵件

據駐柯京郵政部傳來此間消息。寄往德國抱括昔日之奧國暨捷克國郵件。現已停辦。直接寄達波蘭及丹麥兩國之包裹郵政。亦已停辦云。

●美國有加入攻德之可能

美國聖魯意士埠電。總統羅斯福氏之公子意利厄氏。昨對訪員談話稱。現日之中立例。於開特別國會時。完然修正。「可無疑義」。而美國或有加入歐戰。以援助聯盟國之可能。我「羅氏之子自稱」亦爲數百萬人之中一。欲本國離開戰事範圍外。但照我意見。倘吾人等待。而德國似乎勝利。則誠恐過遲而等於無用。因吾人距離太遠故也云。

●卑列玻粒化僑胞捐義款

日前曾認購命公債。及籌集壹百壹十三元五毛。滙交雲埠醫藥援華會。購藥品毛氈。救濟傷兵。各情經誌昨報。昨以雲埠將於九月六日。舉行壹碗飯大運動會。徵求銀物貨品。義賣籌款。救濟祖國傷兵難民。此間救國僑援會。特於八月廿七日。委瑞豹瑞弼。瑞弼君出發。向該處僑胞籌款。以資响應。計已集得坎幣四十七元。即於八月廿九日。滙交雲埠一碗飯大運動會收。刻下仍由瑞豹君負責繼續向西友方面。徵求銀物。將來成績。想必大有可觀。至其詳情。容查續報。

將認捐已交一碗飯之義款者。姓名錄后。

周瑞弼。伍千鐲。每五元。周開松三元。周瑞豹。周開衮。周常瑞。周冠瑞。周賢瑞。周樑瑞。梁安。周在常。李福勝。李日勝。李如康。以上每二元。李杏。詹茂勳。詹奕麟。李沃林。曾傳炘。張浩林。伍時炳。伍時昌。陳大球。林榮炘。周榮家。廖勳源。以上每壹元。

●美少年扯落缺罅相無罪

美國商陳拿普利斯電。此間西人屈臣氏。年卅二歲。業麵包師。某日到去探訪其僱主。因見缺罅之背像掛在壁上。屈臣氏遂將之扯落。被其僱主控之於案。在法庭審訊時。屈臣氏辯護曰。有時壹見該人之相。令人發怒也。法官遂判屈臣氏無罪云。

各埠新聞

●黨近埠救國會職員交代

黨近圍。本埠華僑抗日救國會。昨三號午后。舉行新舊職員交代典禮。同時男女僑胞齊臨。十分踴躍。首由主席繆少雨。宣佈開會理由。核數員報告數目清楚。然後交代。蘇孔培禮賢。行禮如儀。主席發給委任暨書。勉勵各男女職員。繼續努力。做愛國工作。勿懈初衷。抗戰到底。務求最後勝利。又因鄭漢持離埠。照章應補周新相爲正交際之職。曾活。黃漢洲爲交際科員云。

●住宅電火煤氣加抽入釐

柯京十四日電。關於戰時預算之入釐售銷稅。抱括電火暨煤氣之意義。係指各住宅所用之電火以及煤氣加抽入釐而言。至街燈。工廠。辦事樓宇。暨其他商業所用之電火。則不在售銷稅內云。

●北雲橫水渡八月份收入

北雲点華拾二日電。北雲点華橫水渡八月份之收入。與去年同一月份比較。減少五千六百八十六元。查今年八月份之收入。爲壹萬四千二百八十八元。壹九三八年八月份。則爲壹萬九千九百七十四元。又今年八月份載客之統計。貳十萬零三千二百九十八人。車輛共計萬五千九百六十三架。去年八月份。載客統計則爲二十三萬七千零七十九人。車輛則共三萬六千四百十三架云

BETSWORTH'S
Building Supplies
Fir & W. Second

本公司專售建築材料

如新舊窗戶。板料。帆綫。屋蓋。蠶建築紙料。鐵器。窗門玻璃。青磚。油漆等等。無奇不備。兼代建築玻璃屋。價錢相宜。

▲喊綫比和七一七四

畢士活建築公司啟

覩地架利煙紙　覩地加利烟仔紙

請用覩地架梨烟小包式兩大自勝紙。自捲烟仔諸厚册紙皆五仙君皆認此爲最佳之烟紙。售價並不較他種烟紙爲昂。

▲有菓欄出賣

位置在矢巿與臘臣街夾角。適當貿易要衝。爲布力本市集中最大之菓欄。欄主因事務過多。勢難兼顧。故願以七百五十圓售價。機失該店。如意請來洽化街二四六號振興公司與趙恩照君接洽爲盼。

新華僑酒樓新張廣告
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

準於八月廿日(星期六)開市并設特別經濟餐

本樓新張　名新華僑
裝修美麗　酒幟高飄
廳房雅潔　適合需要
日夜茶市　麵点高超
中西菜式　名師烹調
大小識會　筵列瓊瑤
經濟小餐　風味別饒
音樂設備　隨意舞跳
待女招待　足遣良宵
貴客光顧　厚禮相邀

本樓在片打街東壹百二十七號二樓
電話　千汝地　〇三三九

司理　黃潮衍
李日如　張椿傑

合生隆記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Seymour 6256

請用
國貨調味粉中最精良之「味生」
質純味美　零沽批發
特別相宜

〇〇〇〇
新到大宗
頂靚新十净增城絲苗米
頂靚新頭號增城絲苗米
頂靚一號　新花萱粘米

油糖茶葉　雜貨藥材
如蒙惠顧　鐘器竹器
隨時常備　價格克己

雲高　華埠
聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

歐戰影響　物價高漲
本公司新張　依舊平賣
本店新張伊始所有貨物一律平賣八天由九月九日起至十六日止
旅館牀布。枕袋。手巾。厨房褸仔。圍身。唐汗。檯布。茶巾。女衫圍。騾布衫。褲。工衣。做工長褸。正中國絲小衫。各種羊毛襪。線襪。線仔褲。工襪。線仔褲。無壹不貨美價廉精工製造如蒙我遠近僑胞惠顧包令滿意貨色如不滿意原銀奉回決不使顧客有絲毫之損失　僑胞賜顧萬分感謝
△舖在畐市定東街舊考活旅館左側門牌壹壹二號
△電話 Trinity 0856
司理人　陳鴻文　馬磐基
周炳富　馬作愛　仝啟

用以捲紙烟之烟絲誠大有價值

君可選用此
最精良之捲烟紙烟絲
10¢

新到
國產
水仙花
貨色認眞好
價錢極公平

國信有限公司國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

(代柬)

詹九月十七日爲本報喬遷及成立廿五週年紀念之辰是日下午五時設筵歡叙敦請
全加致公堂總幹部
致公總分堂
達權總支堂暨各叔父昆仲屆時
洪門各團體
賁臨助慶無任翹企
大漢公報同人敬約

(代柬)

本報舉行喬遷及成立廿五週年紀念
荷蒙各界僑胞暨商號社團等惠贈
厚貺賀儀及撰賜鴻文頌詞佳什或題
字作畫藉光特刊篇幅隆情稠疊感荷
莫名茲定九月十七日下午五時設筵
奉酌盛意敬請上列諸君依期光臨
慶叙曷勝延佇
大漢公報同人敬約

關機向居民掃射　不幸情形緊急。該處居民已開砲聲。

●寶安城及深圳　我軍游擊隊曾襲擊敵之後方。賊軍震怖　由布吉龍華公路　移駐中沙灣深圳公路　並強迫居民加入漢奸所組之復興軍。

●從化我敵雙方尚繼續血戰　我卒得闖入城內。與賊巷戰三小時　賊勢不支。退守兩龍、馬牙莊、木枋。從化遂由我軍克復。

●敵海陸軍由中山橫門登岸　進犯石岐。我方擊沉敵舢舨艇數隻。敵志未逞。

●賊由曹洞、黃泥逕進至馬嶺時。忽被我軍三千夾攻　賊死傷甚衆。退回花縣。現被我軍追擊。

●敵逾二千。由花縣向北猛進　惟被我軍力抗。殺賊數逾七百。我營長符瑞光是役負傷。惟不願離陣　繼續指揮作戰。

●中山縣石岐、橫門、附近村落。被賊機轟炸。有數處起火。而張家邊、大黃圃、亦發生激戰。該地居民　現遷徙一空。

●敵飛机轟炸四川瀘縣　全縣村落三分之一　被敵机炸燬。居民死傷逾八百名。

●十三日敵机廿七架　轟炸四川萬縣　被我軍擊落七架。餘驚惶急退。

●山東省現有滿洲人逾萬。湖北省亦有滿人數千。幫助我中央軍殺賊

●我陸軍部長何應欽　宣佈有大批唐克車與重兵器

●海口偽政府言法部長居鴻俊。被人謀殺。兇手是誰尚未查悉。

重要電報

●法以唐克車隊進攻德砲台

比國首都布魯些路十四日電　是日世間秘訊據云　今日午後。法國軍隊已渡莫些耳河。迫近西兒克堡以北之盧森堡邊界。法軍以唐克車隊進攻盧森堡領土對向之德國砲臺時。恒施放機關槍云。

●德炸斃波蘭平民千五百

倫敦十四日電　是日據此間波蘭大使館報告　自九月壹日。德軍開始侵襲波蘭。至九月三日止。此三日時候內。波蘭平民五百　爲德機炸斃　另有數千平民被炸傷。斃之平民中有婦孺多名。而昨二日　歐疇。雖曾於該日。答覆英總統盧斯福。允不遺飛機向公園卽無砲台之城鎮投彈。但迄今德飛機猶未停止轟炸公開之波蘭城鎮云。

●南中美或有德潛艇根據地

倫敦十四日電　今夕據此間情報部宣佈。據云。「英政府有理由信得敵人。或圖在南美及中美洲諸國海岸。設置潛水艇。及飛機根據地」云

●英船又被德潛艇轟沉

倫敦十四日電　四千九百五十五噸之英船。溫哥華號地號。是日在英吉利海峽附近之海面爲德潛艇所放之魚雷轟沉。船員皆被拯救出險。

又英國載油船「英勢力」號　亦遭德人魚雷轟沉　美國載客輪船曼哈坦號卽趕至該船之遇難地点　救拯其船員出險云。

●俄德擬瓜分波蘭說

伯林十五日電。昨晚據非正式消息　謂俄大使烏加日夫將軍　現抵伯林與德政府作瓜分波蘭之談判　據聞德俄兩方。皆不願併吞波蘭　俄國祇圖得卽烏格蘭平原　德國亦不願佔據波京　蓋兩國之目的　皆欲波蘭保存中部「約佔波蘭現在面積四分之壹」。在俄德兩國之間　俾俄德有緩衝邦可憑生軍事衝突之虞也。

●日俄媾和

▲或將締結不相侵犯協約

莫斯科十五日電。據可靠消息　謂日本駐俄大使東鄉與俄外交長莫路扶夫　在俄京會議四日。對於俄日在滿蒙邊界之交戰事件。業達到相當諒解。可刻卽議和。擬明天再會晤。雙方便發表論文。

查日德俄於八月廿四日簽訂不相侵犯協約。德外部便致力於締結俄日不相侵犯協約。故信俄日日戈　或爲締結不相侵犯協約之先步云。

●德機三十架被波軍擊落

倫敦十四日電　是日據波蘭官場播音　謂德空軍猛烈轟炸波蘭境各城鎮。

昨日有德機七十架　轟炸華梳城　致平民六十人喪命。中有十五人是婦孺。同日。德飛機三十架爲波軍射落云。

●英轟沉德潛艇數艘

英京十五日電　英海軍部報告　近數日來。英艦已轟沉德國潛艇數艘　惟未宣佈實數。蓋其目的　在使德國若隆五里霧中　使其驚惶失措云。

●英李華浦之爆發聲

▲男女三十餘人負重傷

英國李華浦十四日電　今日午下。本處有製油餅廠一所　不知何故爆發。火着火　致該廠樓宇被破壞　重傷男女卅餘人云。

●法軍繼續進入德境

▲菲俘獲德兵多名

巴黎十四日電　是夕據法國總司令部報告　西方前綫之法國軍隊繼續進入德國領土。並擒獲德兵多名。而德軍卽撤離前方之陣地。因法軍已衝進德國之薩爾魯健城前綫。該城爲德國西綫北路軍之中央主要城鎮云。

●德人戰時之餐單

荷蘭每十架組十四日電。是日德國報章向民衆獻議　據云。在戰爭時期內。德境內各家之主婦宜力行節省糧食。每日三餐所食之品物。應如左列。

▲朝餐　馬鈴薯茶。麵包與果皮醬。及凝結牛乳。

▲午餐　湯　豬喬士刀　煮菇與菩仔及果。

▲晚餐　湯〔中午餐餘賸之豬喬士刀所製者〕釀腸〔卽椒西治〕夾麵包。

本埠新聞

●振華舊劇團昨晚演戲訊

振華舊劇團。現由租國新辦到港澳著名粵劇

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

七七抗戰・兩週年紀念矣・
特爲抗戰力量起見・將
新運到各貨・不顧承本若干・以推消國貨救國爲目的・特別削碼批發・以盡救國責任・振興國貨
諸君・仰祈留意是幸・・・・
◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜
代理南華原油花生發售
雲高華埠　廣萬生謹啓

▲施夫威柴倉有柴平沽
小號特爲抗戰力量起見・將新運到各貨・不顧承本若干・以推消國貨救國爲目的・特別削碼批發・以盡救國責任・振興國貨
諸君・仰祈留意是幸・・・・
◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜
代理南華原油花生發售
雲高華埠　廣萬生謹啓
柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三元七毛九・大塊松柴毛五・去皮靚松柴每葛半六元七毛五・如意購買者請用電話定購　電話號數 Bayview 2726

聖愈靈水
每罌二圓　加政府掛號壹八〇六四
此藥水崙治鼻痾症夏症西人名起菲化症因每年夏天吸各植物花卉微菌而發發卽噴嚏流涕鼻塞藥分「目紅痛癢：氣逆難眠：」二種有者詳明勿論遠年近起與花粉毒結腦頂目痛鼻紅均能治愈。▲遠年肺癆丸每兩三圓
外埠問症每方二圓空函不答不受C·O·D·各藥包支郵費
△亞省代理處　Bow On Tong Co.
316 Second Ave. S. Lethbridge Alta.

歌林公司新唱片上市
WATSANG SUN KEE COMPANY
87 Pender Street East Vancouver, B.C. Phone Seymour 5369
世界著名歌林公司第三期出品每只壹圓二毛五蒙愚唱片每次八只已上包支寄費自理並有冊目奉送

摩登女招夫　一只　馬師曾　譚蘭卿
壯士悲秋　一只　薛覺先
烽火鵲橋　一只　吳楚帆　羅品蘭
泣櫻花　一只　張蕙芳
風流伯父　一只　新月兒
仔賣絨線　一只　廖夢覺　關影憐
鄉下佬尋仔　二一只　半日安　上海妹
茶樓笑史　一只　何大傻　黃佩英　廖夢覺
妹妹我愛你　二一只　譚伯葉　關影憐
浪逐桃花　一只　寶玉
守華容　二只　飛影　瓊仙　妙生
得寵之一奶　一只　新月兒　黃佩英
○狗仔嘹唱片賤價出售
駱錫源　韓信棄楚歸漢　一只
林超羣　色膽佔皇妃觀書　一只
呂兮成　畫樓春恨　二只
駱錫源　一仇三怨之求婚　二只
林超羣
肖麗章　快活將軍之嘆世情　二只
何大傻　南巫九開壇　壹只
何大傻　鹹煎餅洞房　壹只
肖麗章　眼中血之花園求婚　壹只
千里駒　奇女子之懷春自嘆　壹只
肖麗章　驚心之守節發誓　一只
呂文成　蜀裡月　二只
已上藍印每只一毛五
肖麗章　林四娘牧羊　二只
肖麗章　偷影摹形之化裝　一只
已上紅印每只二毛五
狗嘹唱片　寄費自理
代理　廣州市位元堂　扶正養陰丸
美國省　存心軒　曹統新　各項藥品
雲高華埠活生新記參茸藥行啓

菓店生意召頂廣告
茲有安市丁菓子店一間設於本埠笠愼街門牌六〇四號：生意極好：置有新式車壹輛：今因本主人事務紛煩：不能兼顧：願將該店生意連架生物品全盤出頂：取價從廉：如有親朋欲營斯業者：請到本店面商是荷：
〔面商時間每日下午四点至五点〕
West End Produce Co.
604 Robson St. Vancouver, B.C.
今朝香港滩價每百二十七元九五